

COPYRIGHT ©Hangzhou EZVIZ Network Co.,Ltd. and/or Guangdong Greenway Technology Co., Ltd.. Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Network Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”) and/or Guangdong Greenway Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as “Greenway”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ and Greenway. Unless otherwise stipulated, EZVIZ and/or Greenway do not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About the Product

The products described in this Manual are manufactured by Greenway, which solely and independently assumes all responsibilities and risks related to the original design and the quality of the Product. EZVIZ is the seller of this product, as well as the brand owner for marketing promotion. For the convenience of users, EZVIZ may also provide users with certain after-sales consulting and support services, which will be subject to the scope stated in this Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ website (<http://www.ezviz.com>).

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ[™], [™], and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions, and EZVIZ hereby authorizes Greenway to use these trademarks on the Products. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ AND/OR GREENWAY MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ AND/OR GREENWAY, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ AND/OR GREENWAY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S AND/OR GREENWAY'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ AND/OR GREENWAY DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ AND/OR GREENWAY SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ AND/OR GREENWAY WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ AND/OR GREENWAY SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Sisukord

OLULISED OHUTUSJUHISED	1
1. Tähelepanu.....	1
2. Laadimise ohutus	1
3. Liigutamise või hoiustamise juhised	1
4. Hooldamine.....	1
5. HOIATUSED.....	1
Ülevaade	3
1. Pakendi sisu.....	3
2. Põhisisu.....	3
LCD-ekraani juhend	4
Elektri jaama laadimine	5
1. AC laadimine	5
2. Päikesepaneeliga laadimine	5
3. Autos laadimine	5
4. USB-C laadimine	5
Seadmete vooluallikana kasutamine.....	6
1. USB-laadimine	6
2. AC-laadimine.....	6
3. Autopistiku laadimine.....	6
Valgus	7
Tehniline kirjeldus	7
Tõrkeotsing	8

OLULISED OHUTUSJUHISED

1. Tähelepanu

Ärge võtke seda toodet lennukisse.

2. Laadimise ohutus

1. Laadige toodet keskkonnatemperatuuril 0 °C kuni 40 °C (32 °F kuni 104 °F). Veenduge, et keskkond on kuiv ja ventileeritud. Laadimispinge ei tohi ületada ette nähtud pingevahemikku. Hoidke laadimise ajal tuleohtlikest materjalidest eemal.
2. Kasutage toote laadimiseks standardset laadimiskaablit, vahelduvvoolu toitekaablit ja muid tarvikuid. Mittestandardsete tarvikute kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või muid vigastusi.
3. Pärast pikka kasutusaega võib toote temperatuur tõusta. Ärge laadige toodet kohe ja laske sellel enne laadimist toatemperatuurini jahtuda.

3. Liigutamise või hoiustamise juhised

1. Toote kaal on 3,62 kg, vältige kukkumisi ja lööke toote liigutamisel.
2. Hoiustage toode keskkonnatemperatuuril -20 °C kuni 45 °C (-4 °F kuni 113 °F). Toote hoiukohta tuleb hoida kuivana ja ventileerituna. Toode ei tohi kokku puutuda otsese päikesevalguse, tule ega muu sarnase soojusallikaga.

4. Hooldamine

1. Toote puhastamiseks ei tohi kasutada kemikaale või puhastusvahendeid. Kui toote pind või port on määrdunud, pühkige seda kuiva pehme lapiga.
2. Toote tööea pikendamiseks on akut soovitatav iga kolme kuu järel täielikult laadida.
3. Toode ja tarvikud võivad sisaldada väikeseid osi. Palun hoidke toode ja tarvikud laste eest kättesaamatus kohas. Lapsed võivad toodet ja selle tarvikuid tahtmatult kahjustada või väikseid osi neelata, põhjustades lämbumis- või muid ohte.

5. HOIATUSED

Toote kasutamisel tuleb alati rakendada elementaarseid ettevaatusabinõusid, mis hõlmavad järgmist:

Lugege enne toode kasutamist hoolikalt kõiki kasutusjuhendeid.

• Vigastusohu vähendamiseks on vajalik hoolikas jälgimine, kui toodet kasutatakse laste läheduses.

• Tootele ei tohi panna sõrmi ega käsi.

• Ärge jätke toodet vihma või lume kätte.

• Tootja poolt soovitatamata või müümata toiteallika või laaduri kasutamine võib tekitada tulekahju, elektrilöögi või vigastuste riski.

• Elektripistiku ja -juhtme kahjustamise ohu vähendamiseks tõmmake toote eemaldamisel pistikust, mitte juhtmest.

• Ärge kasutage toodet üle selle nimiväljundi. Väljundi ülekoormus võib põhjustada tulekahju või vigastuste riski.

• Ärge kasutage kahjustatud või muudetud toodet. Kahjustatud või muudetud aku võib käituda ootamatult ja põhjustada tulekahju, plahvatuse või vigastuse ohu.

• Ärge kasutage toodet, kui selle juhe, pistik või väljundi kaabel on kahjustatud.

• Toote lahtivõtmine on keelatud. Hoolduseks või remondiks tuleb see viia kvalifitseeritud hooldusesse. Valesti kokku pandud toode võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi riski.

• Ärge lubage toote kokkupuudet tulega või kõrge temperatuuriga. Kokkupuude tulega või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.

• Elektrilöögi ohu vähendamiseks eemaldage toiteplokk vooluvõrgust enne juhendatud hooldustööde alustamist.

• HOIATUS – PLAHVATUSOHTLIKE GAASIDE OHT.

Aku plahvatusohu vähendamiseks järgige neid juhiseid ja juhiseid, mille on avaldanud aku tootja ning mis tahes seadme tootja, mida kasvatate aku läheduses kasutada. Vaadake üle nende toodete ja mootori hoiatusmärgistus.

• ISIKUKAITSEGA SEOTUD ETTEVAATUSABINÕUD

Olge eriti ettevaatlik, et vähendada metallist tööriistade akule kukkumise ohtu. See võib tekitada sädeme või aku või muu elektrilise osa lühise, mis võib põhjustada plahvatuse.

• Sisemise aku laadimisel töötage hästi ventileeritud kohas ja ärge piirake mingil viisil ventileerimist.

• Väärkasutuse korral võib akudest eralduda akuvedelikku; vältige kokkupuudet. Kontakti korral loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge arsti poole. Akuvedelik võib põhjustada ärritust või põletushaavu.

• Ärge lubage akupaki kokkupuudet tule või väga kõrge temperatuuriga. Kokkupuude tulega või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.

- Seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, kasutades identseid varuosi. Sellisel juhul on tagatud toote ohutus.
- Ühendage väljundkaablid aku ja šassii külge, nagu allpool näidatud. Ärge kunagi laske väljundklambritel üksteist puudutada.
- : Vahelduvvool.
- : Alalisvool.
- Hoiatus! Kasutada ainult siseruumides.
- Aku kõrvaldamine tules või tulises ahjus, patarei mehaaniline purustamine või löikamine, võib põhjustada plahvatuse.
- Aku jätmine väga kõrge ümbritseva temperatuuriga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
- Aku kokkupuude väga madala õhurõhuga võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
- Ärge visake toote akut ära ega jätke seda tule, vee või liigse kuumuse kätte.
- Ärge suitsetage, süüdake tikku ega tekitage toote lähedal sädemeid.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või akukaablid on mingil viisil kahjustatud.
- Ärge katke töötavat seadet ühegi esemega, sest see võib põhjustada ülekuumenemise.
- Ärge laadige sisseehitatud akut üle.
- Enne kasutamist kontrollige kõigi sisend-/väljundportide reitinguid.
- Aku laadimiseks kasutage ainult spetsiaalset laadurit.
- Laadige toote akut ainult hästi ventileeritavas avatud ruumis.
- Päikeseenergiaga laadimise tõhusus võib varieeruda sõltuvalt erinevatest ilmastikutingimustest.
- See toode sisaldab kaarleeki või sädemeid tekitada võivaid osi, mis ei tohi kokku puutuda ühegi tuleohtliku auruga.

Ülevaade

1. Pakendi sisu



Kaasaskantav elektrijaam (1 tk)



Päikesepaneeli laadimiskaabel (1 tk)



Auto laadimiskaabel (1 tk)



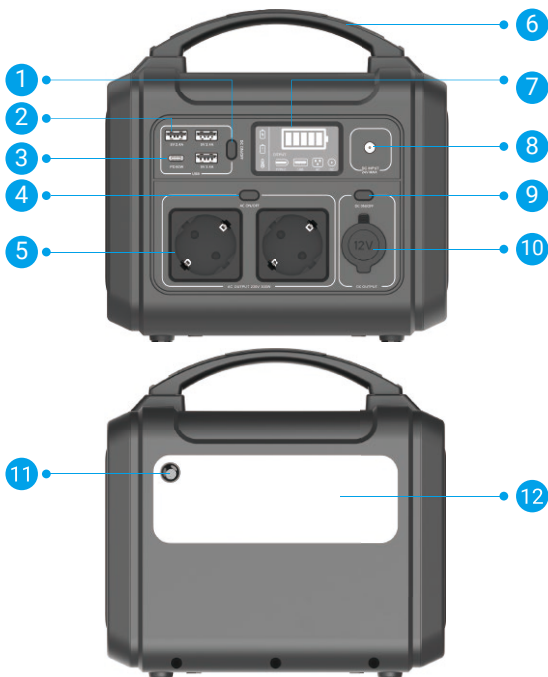
Vahelduvvooluadapter (1 tk)



Kiirjuhend (1 tk)

i Kaasaskantava elektrijaama välimus sõltub tegelikult ostetud modelist.

2. Põhisisu



1 USB-A väljundnupp

2 USB-A väljund (3 tk)

3 USB-C sisend-väljund

4 AC väljundnupp

5 Vahelduvvoolu 230 V väljund (2 tk)

6 Käepide

7 LCD-ekraan

8 DC-sisend

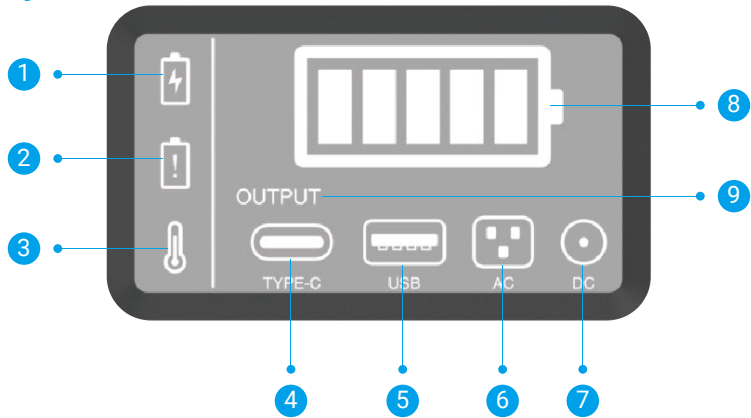
9 DC väljundnupp

10 Autopistiku laadimisväljund

11 Valgustuse nupp

12 Valgus

LCD-ekraani juhend



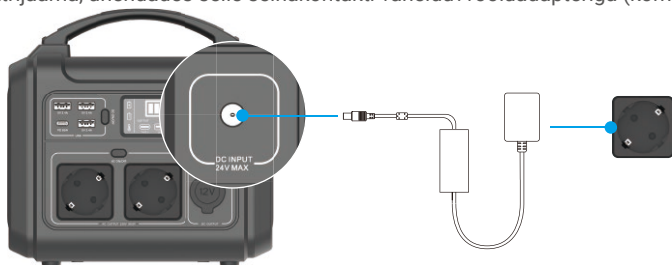
LCD-ekraan ja nupu funktsioon		
	Laadimise märgutuli	Tuli põleb laadimise ajal.
	Tõrke indikaator	[Järgmised tõrked]: Alapinge, ülepinge, lühis, ülevoolukaitse.
	Kõrge temperatuuri indikaator	[Kõrge temperatuuri hoiatus]: Kui see ikoon kuvatakse, siis elektrijaama laaditakse või tühjendatakse kõrge temperatuuril. ❗ Soovitatav on elektrijaama kasutamine lõpetada ja lasta sellel jahtuda, kuni ikoon kaob.
	USB-C pordi indikaator	Kui see ikoon kuvatakse, toimub laadimine või tühjendamine USB-C pordi kaudu.
	USB-A väljundpordi indikaator	Vajutage üks kord, et lülitada sisse USB väljundnupp ja ilmub vastav ikoon. ❗ Kui selles pordis 30 sekundi jooksul laadimist ei toimu, kaob ikoon automaatselt.
	AC väljundpordi indikaator	Vajutage üks kord, et lülitada sisse AC väljundnupp ja ilmub vastav ikoon.
	DC väljundpordi indikaator	Vajutage üks kord, et lülitada sisse DC väljundnupp ja ilmub vastav ikoon.
	Aku taseme indikaator	20%-40%-60%-80%-100%
OUTPUT	Väljundpordi avatud oleku indikaator	See ikoon kuvatakse ükskõik millise väljundpordi aktiveerimisel.

Elektrijaama laadimine

- i** Märkus. Transportimisel ja hoiustamisel võib aku veidi tühjeneda.
Enne elektrijaama esimest korda kasutamist on soovitatav see täielikult laadida.

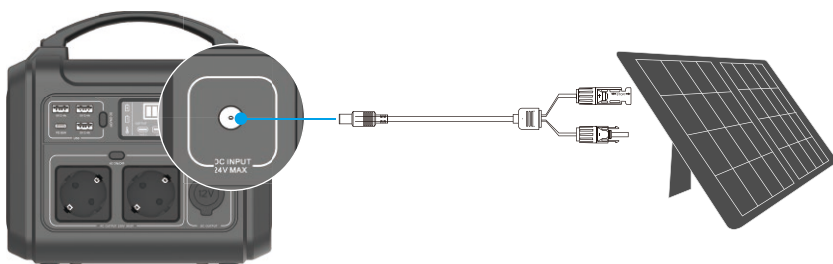
1. AC laadimine

Laadige oma elektrijaama, ühendades selle seinakontakti vahelduvvooluadapteriga (komplektis).



2. Päikesepaneeliga laadimine

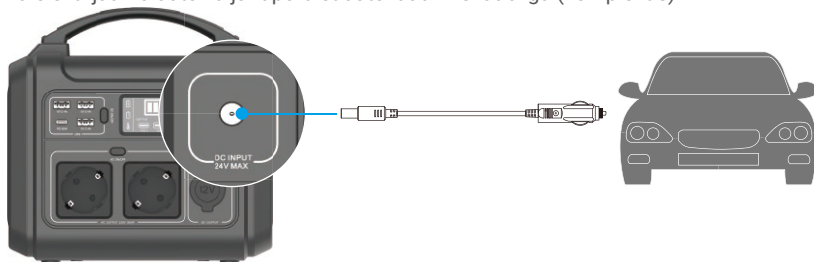
Laadige oma elektrijaama, ühendades EZVIZ-i päikesepaneeli laadimiskaabliga (komplektis).



- i** Kasutage elektrijaama laadimiseks EZVIZ-i päikesepaneeli. Kolmanda osapoole päikesepaneeli kasutamisel veenduge, et pinge väljundvahemik on 5–24 V. EZVIZ ei vastuta teile endale ega teistele tekitatud vigastuste, tootekahjustuste ega varaliste kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme laadimiseks teiste päikesepaneelide kasutamisest.

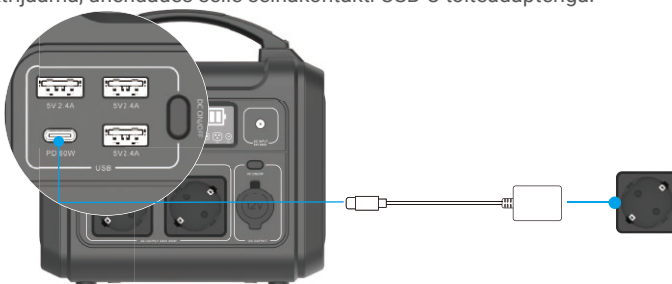
3. Autos laadimine

Laadige oma elektrijaama auto väljundpordist auto laadimiskaabliga (komplektis).



4. USB-C laadimine

Laadige oma elektrijaama, ühendades selle seinakontakti USB-C toiteadapteriga.

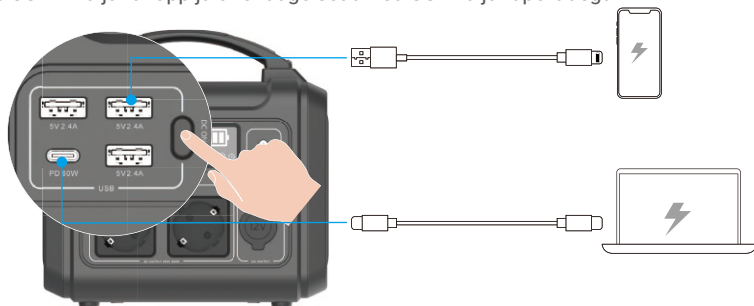


- i** USB-C toiteadapter tuleb osta eraldi.

Seadmete vooluallikana kasutamine

1. USB-laadimine

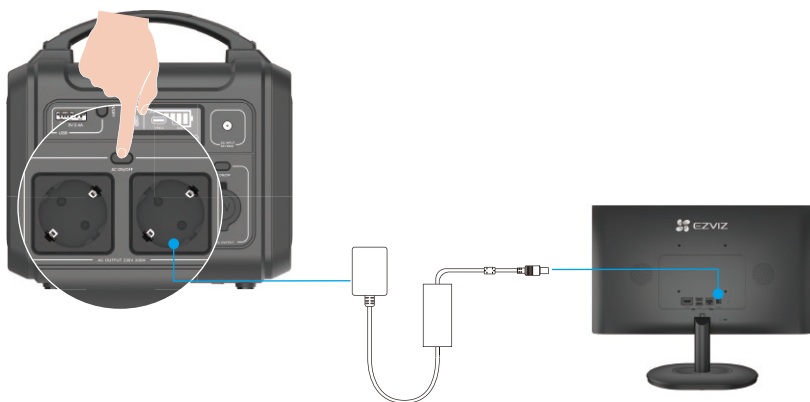
Lülitage sisse USB-A väljundnupp ja ühendage seadmed USB väljundportidega.



Pärast elektrijaama kasutamist ühendage elektrijaama juhtmed lahti ja vajutage toite säästmiseks nuppu USB-A väljundi väljalülitamiseks.

2. AC-laadimine

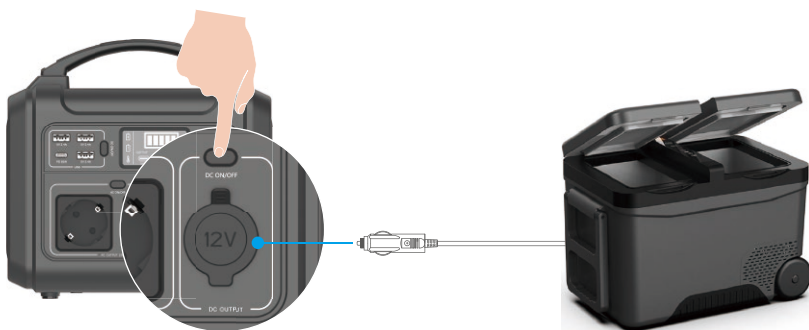
Lülitage sisse vahelduvvoolu väljundnupp ja ühendage oma seadmed vahelduvvoolu väljundportidega.



Pärast elektrijaama kasutamist vajutage nuppu, et lülitada toite säästmiseks AC väljund välja.

3. Autopistiku laadimine

Lülitage sisse DC väljundnupp ja ühendage oma seadmed autopistiku laadimise väljundpordiga.



Pärast elektrijaama kasutamist vajutage nuppu, et lülitada toite säästmiseks DC väljund välja.

Valgus

Vajutage valgustuse sisselülitamiseks üks kord valgustuse nuppu ja heleduse reguleerimiseks vajutage uuesti kuni 2 korda.
Valgustuse välja lülitamiseks vajutage uuesti valgustuse nuppu.



Tehniline kirjeldus

Tehnilisi andmeid võidakse muuta.

Mudel	CN032
Värvus	Must
Aku tüüp	Liitium-ioon
Elemendi mahutavus	313,17 Wh (28,6 Ah / 10,95 V)
Sisend	
DC5521 port	5–24 V = 2 A 48 W max
USB-C väljund PD	5 V=3 A / 9 V=3 A / 12 V=3 A / 15 V=3 A / 20 V=3 A (60 W max)
Väljund	
USB-A väljund	3 x 5 V=2,4 A(kokku 30 W max)
USB-C väljund PD	5 V=3 A / 9 V=3 A / 12 V=3 A / 15 V=3 A / 20 V=3 A (60 W max)
Autopistiku väljund	9~12,6 V 10 A
AC väljund	2 x 210 V~245 V (50 Hz) puhas siinusvoog
AC väljundvõimsus kokku	300 W max
Töötemperatuur	
Laadimise temperatuur	32–104 °F (0–40 °C)
Tühjendustemperatuur	14–104 °F (-10–40 °C)

Võimsusjaotuse vorm

	DC5521 sisend	USB-C PD	AC väljund	USB-A väljund	Autopistiku väljund	Koguvõimsus
Ainult laadimine	48 W (sisend)	/	/	/	/	48 W (sisend)
	/	60 W (sisend)	/	/	/	60 W (sisend)
Ainult tühjakslaadimine	/	60 W (väljund)	/	30 W (väljund)	120 W (väljund)	210 W (väljund)
	/	15 W (väljund)	300 W (väljund)	15 W (väljund)	/	330 W (väljund)

	DC5521 sisend	USB-C PD	AC väljund	USB-A väljund	Autopistiku väljund	Koguvõimsus
Laadimine ja tühjakslaadimine samal ajal	48 W (sisend) /	/	/	30 W (väljund)	/	48 W (sisend) 30 W (väljund)
	/	60 W (sisend)	/	30 W (väljund)	/	60 W (sisend) 30 W (väljund)

Tõrkeotsing

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendused
Elektrijaama ei saa laadida	1. Toitekaabli ja vahelduvvoolu sisendpordi või pistikupesa vaheline ühendus on nõrk.	- Kontrollige, kas kaabel või pistik on katki või deformeerunud. - Kontrollige kaabli ja elektrijaama või pistikupesa vahelist ühendust. - Puhastage pistikupesa kontaktid tolmust ja mustusest.
	2. Auto laadimiskaabli ja DC sisendpordi või aku sigaretisüütaja vaheline ühendus on nõrk.	- Kontrollige, kas kaabel või pistik on katki või lahti. - Kontrollige kaabli ja elektrijaama või auto sigaretisüütaja vahelist ühendust. - Puhastage auto sigaretisüütaja kontaktid tolmust ja mustusest.
	3. Mootor ei ole sisse lülitatud, nii et auto sigaretisüütajal puudub toide.	Käivitage auto mootor.
	4. Päikesepaneeli ja DC sisendpordi vaheline ühendus on nõrk.	- Kontrollige, kas kaabel või konnektor on katki või lahti. - Veenduge, et ühendus on kindel ja turvaline.
Elektrijaama väljund puudub	1. Elektriseadme toitekaabel ei ole ühendatud elektrijaama väljundporti.	- Kontrollige, kas toitekaabel või elektriseadme port on katki või deformeerunud. - Veenduge, et ühendus on kindel ja turvaline.
	2. DC/AC väljundnupp ei ole sees.	Lülitage DC/AC väljundnupp sisse.
	3. AC väljundi / auto pistikupesa väljundi / USB-C väljundpordi kaudu tühjakslaadimine ei toimi.	Kontrollige, kas elektrijaama laaditakse, kui jah, lahutage laadimine.
Tühi ekraan (LCD)	Elektrijaam on tühjenenud.	Proovige elektrijaama laadida.
	Aku liigvoolu kaitse (OCP) mehhanism käivitub.	